



Aichaer



Nachrichten

Nr. 44/2013

Ausgabe vom 30. Oktober 2013

Herausgeber:

Gemeinde Aicha vorm Wald

Kontakt: 08544/9630-0

E-mail: heindl@aichavormwald.de

Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

BÜRGERINFO

VDSL-Freischaltung zum 31. Oktober 2013

Laut schriftlicher Mitteilung der Dt. Telekom vom 22.10.2013, konnten nunmehr die VDSL-Probleme bei bestimmten Anwesen in den nachstehend aufgeführten Straßen behoben werden:

Am Alten Pfarrhof, Dreiburgenstraße, Hochstraße, Grieshof.

VDSL wird am 31.10.2013 frei geschaltet und ist danach für alle Haushalte buchbar.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

RECYCLINGHOF AICHA VORM WALD

Anpassung Öffnungszeiten

Seit Beginn der Winterzeit 2013 gelten auch heuer wieder die Winteröffnungszeiten:

	<u>Sommer</u>		<u>Winter</u>
Mi.	13.00 – 17.00 Uhr	Mi.	13.00 – 16.00 Uhr
Fr.	13.00 – 17.00 Uhr	Fr.	13.00 – 16.00 Uhr
Sa.	09.00 – 12.00 Uhr	Sa.	09.00 – 12.00 Uhr

Wir bitten um Beachtung!

ZAW Donau-Wald

Herzliche Einladung

ST. MARTIN

Am **11.11.2013** um **17.30 Uhr**
treffen wir uns in unserer **Pfarrkirche**

zum Feiern des **St. Martin – Festes.**

Anschließend ziehen wir mit unseren Laternen
durch die **prächtig beleuchtete Hofmarkstraße**
und treffen uns dann

im **Haus für Kinder**

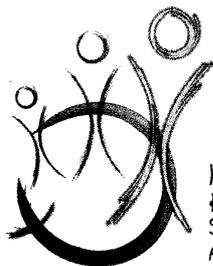
zu *selbstgemachten Leckereien, Punsch und Glühwein.*



Vorab schon vielen Dank an:

- **Vikar Muttikal** für die kirchliche Gestaltung
- den **Elternbeirat** für die Mithilfe
- die **Freiwilligen Feuerwehr Aicha** für die Sicherheit auf den Straßen
- **Herrn Knab** für die Organisation des Lichtermeeres in der Hofmarkstraße sowie **allen Beteiligten**
- **Familie Öller** für die Bereitstellung des Pferdes
- **Laura Hatzesberger** für das Spielen des St. Martins
- **Manfred Grubmüller** für das Ausleihen der Bänke
- **alle Mitfeiernde**

Über Ihren Besuch freuen wir uns!



HAUS FÜR KINDER
KINDERGARTEN UND KRIPPE
ST. PETER UND PAUL
AICHA VORM WALD

MANÖVERANMELDUNG

Im Bereich des Landkreises Passau findet eine Übung mit folgenden Übungsmerkmalen statt:

Übungsart: Taktikausbildung großräumiger PAH-Einsatz im Rahmen der Fliegerischen Aus- und Weiterbildung 2013;

Übungszeitraum: vom 04.11.2013 – 29.11.2013

Übungsraum: SCHWABACH 32U PV 4865 – KALLMÜNZ 32U QV 1650 – NEUNBURG v. WALD 33U UQ 1070 – CHAM 33U UQ 3055 – REGEN 33U UQ 6325 – PASSAU 33U UP 7685 – SIMBACH 33U UP 3282 – EGGENFELDEN 33U UP 3364 – TAUFKIRCHEN 33U TP 8859 – MOOSBURG 32U QU 1772 – ALLERSHAUSEN 32U PU 9276 – THEISSING 32U PV 8910 – NEUBURG a. d. DONAU 32U PV 6001 – NÖRDLINGEN 32U PV 1012 – FREMDINGEN 32U PV 0725 – GUNZENHAUSEN 32U PV 2943

Die Bevölkerung wird gebeten, sich von den übenden Truppen fernzuhalten und etwaig liegengebliebene Fundmunition nicht zu berühren, sondern sofort der nächsten Polizeidienststelle zu melden.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

VERUNREINIGUNGEN DURCH HUNDEKOT

Bei der Gemeindeverwaltung gingen erneut Beschwerden über Hundekot, der in privaten und öffentlichen Anlagen sowie auf Straßen und Gehwegen hinterlassen wird, ein.

Insbesondere im Bereich unserer **Schule (Grünstreifen)**, **Sportanlagen „An der Ohe“**, aber auch auf **Kinderspielplätzen**, sonstigen öffentlichen und privaten **Grünanlagen** sowie **landwirtschaftlichen Wiesen** verrichten die Hunde ihre Notdurft, ohne dass sich der Hundehalter um die Beseitigung des Hundekots kümmert.

Es handelt grundsätzlich derjenige ordnungswidrig, der vorsätzlich oder fahrlässig als Halter oder Führer eines Hundes nicht dafür sorgt, dass der Hund seine Notdurft an einem anderen Ort verrichtet. Auf Gehwegen, öffentlichen Anlagen (z.B. Kinderspielplätzen, Sportplätzen usw.) aber auch auf fremden privaten Grundstücken kann dies nicht toleriert werden.

Im Einzelfall sind deshalb bei Beschwerden Anordnungen der Verwaltung möglich. Verstöße können mit einer empfindlichen Geldbuße bestraft werden.

Um Ärger wegen Hundekot oder Verschmutzungen durch Hunde zu vermeiden, werden die Hundehalter gebeten, ihrer Verpflichtung nachzukommen und dafür zu sorgen, dass der Hund seine Notdurft woanders verrichtet, oder aber, dass der Hundekot beseitigt wird.

Theo Schuster
1. Bürgermeister

- - -

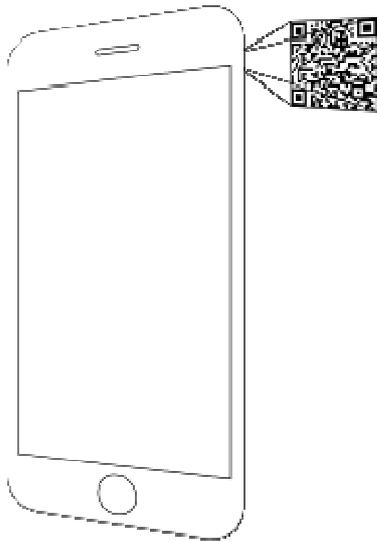
An alle Wasserabnehmer/Kanalbenutzer

ZÄHLERSTANDSMITTEILUNG!

Wir bitten die Bevölkerung wieder um Mitarbeit.

Bitte übermitteln Sie uns zuverlässig zum **31.10.2013 (STICHTAG!)** die Zählerstände Ihrer Wasser- und/oder Kanalzähler.

Dies kann auch per Internet über unsere Homepage www.aichavormwald.de sowie jetzt auch **NEU über die offizielle App** der Gemeinde Aicha vorm Wald (erhältlich für iOS (Apple) sowie Android (Google)) unter dem Menüpunkt „Service“ und „Wasserzählerkarte online“ erfolgen (**möglichst erst ab Donnerstag, 31.10.2013!**).



Die Übermittlung per App kann ebenso über den sog. „QR-Code“ (siehe Abbildung links) unter dem Menüpunkt „Dienste“ und anschließend „QR-Code Reader“ übermittelt werden, indem Sie den Code auf Ihrer Zählerablesekarte einscannen und Ihre Zählerstandsdaten eintippen. Der „QR-Code“ beinhaltet Ihre vollständigen Daten, welche durch das Scannen automatisch in das Formular der App übertragen werden.

(Alternativ können Sie Ihre Daten selbstverständlich auch von Hand in die entsprechenden Felder eingeben, jedoch unter dem Menüpunkt „Service“ und „Wasserzählerkarte online“.)

Bei der Eingabe der Zählernummer ist noch zu beachten, dass diese ohne evtl. Zusatz vor der Zählernummer, wie z. B. „HY“ sowie ohne Binde-/Schrägstrich eingegeben wird.

Die Zählerstandsmitteilung per Internet sowie per App ist ab Donnerstag, 31.10.2013 freigeschaltet.

Allen Bürgern, welche noch keinen Internetzugang besitzen bieten wir die Möglichkeit an, uns den Zählerstand **mittels der per Post zugestellten Zählerablesekarte** schriftlich mitzuteilen.

Tragen Sie hierzu bitte Ihren Zählerstand und das Ablesedatum 31.10.2013 ein und schicken die ausgefüllte Karte – für Sie natürlich kostenfrei – **bis 15.11.2013** an uns zurück.

Bitte beachten Sie:

Sollte bei Ihnen vor kurzem ein Zählerwechsel durchgeführt worden sein, schreiben Sie bitte auf die Zählerkarte Ihren alten Zählerstand sowie Ihren neuen Zähler mit Zählerstand auf.

Falls wir keine Nachricht über Ihren Zählerstand erhalten, sind wir leider gezwungen, den Zählerstand zu schätzen. Die damit verbundenen Unannehmlichkeiten wollen wir Ihnen und uns ersparen.

- Eine telefonische Zählermitteilung ist nicht möglich! -

Spätestens Ende November erhalten alle Wasserabnehmer bzw. Kanalbenutzer die Gebühren-Abrechnungsbescheide 2013 zugestellt.

Gemeindekasse Aicha vorm Wald



Überblick Aktivitäten ILE-Energiemanager

Einmal im Monat treffen sich Gemeindevertreter und der ILE Energiemanager am Technologie Campus in Freyung zur Abstimmung und Maßnahmenfestlegung!

Seit Mitte Februar 2013 ist der Technologie Campus in Freyung als „ILE Energiemanager“ für das Passauer Oberland aktiv. Im Folgenden werden Aktivitäten bzw. Ergebnisse aufgezeigt.

Maßnahme 1: Ist-Stand-Darstellung für jedes Gemeindegebiet

Status: abgeschlossen

- Anlagenbestand regenerativer Erzeugungsanlagen (GIS), gesamtener Strom- und Wärmeverbrauch mit regenerativem Anteil, Energiesparpotential für Gemeindegebiet in den Bereichen Wärme- und Stromverbrauch, Wärmekataster (GIS) zur Lokalisierung von sinnvollen Wärmenetzen, spezifische Kennzahlen zum Vergleich unter Liegenschaften der einzelnen Gemeinden

Maßnahme 2: Energetische Bewusstseinsbildung

- Bildungsveranstaltung in jeder Gemeinde, zwei Bildungsveranstaltungen für Verwaltungsangestellte und Lehrer
- Seminar für Hausmeister und technisch Verantwortliche

Status: abgeschlossen

Maßnahme 3: Energiecontrolling von Energieverbräuchen umsetzen

Status: aktuell

Maßnahme 4: Umstellen der Straßen- und Objektbeleuchtung auf LED-Technik

Status: aktuell

- Planungsvorgaben für Neuinvestitionen

Status: abgeschlossen

Maßnahme 5: Beilagen für Gemeindeblätter

Status: monatlich

Maßnahme 6: Strom- und Gasausschreibungen

Status: abgeschlossen

- Stromausschreibungen bei Gemeinden Salzweg, Neukirchen v. W., Ruderting, Aicha v. W., Fürstenstein, Gasausschreibung bei Gemeinde Eging a. See

Maßnahme 7: Innenbeleuchtungen von Liegenschaften

- Turnhalle Neukirchen v. Wald
- Grundschule Neukirchen v. Wald, Rathaus Salzweg, Turnhalle Tittling

Status: abgeschlossen

Status: aktuell

Maßnahme 8: Anlagentechnik von Liegenschaften

- Schule Büchlberg, Rathaus Salzweg, Kindergarten Fürstenstein, Sonnentherme Eging a. See

Status: aktuell

Maßnahme 9: Gemeinsame Klärschlammverwertung ILE Passauer Oberland (Machbarkeitsstudie)

Status: aktuell

Maßnahme 10: Internetauftritt Themenfeld Energie

Status: abgeschlossen

Maßnahme 11: Entwicklung von Wohnbausiedlungen unter Berücksichtigung energetischer Gesichtspunkte

Status: aktuell

Jeder Bürger der spezielle Themen bearbeitet haben möchte, kann sich gerne über die Gemeindeverwaltung an den ILE Energiemanager wenden. Nähere Infos unter:

www.passauer-oberland.de/energie/

Bleiben Sie energetisch interessiert,
das Team der Arbeitsgruppe „Angewandte Energieforschung“

www.th-deg.de



Technologie Campus
Freyung

Sicher und sauber

Beim Abfahren von Mais oder von Zuckerrüben wird durch die nassen Felder oft viel Schmutz auf die Wege hinausgezogen. Dieser schmierige Belag auf den Fahrbahnen wird dann zu einer sehr großen Gefahr für alle Verkehrsteilnehmer.

Landwirte, die bei Ernte-, Abfuhr- oder ähnlichen Arbeiten die Straßen verschmutzen, sind hier in der Pflicht für größtmögliche Verkehrssicherheit zu sorgen.

Deshalb gilt:

- Verständigen Sie die zuständigen Stellen (Gemeinde, Kreis, etc.), damit im Vorfeld verschmutzte Fahrbahnen mit Verkehrszeichen kenntlich gemacht werden.
- Planen Sie solche Arbeiten im Voraus, um möglichst wenig öffentliche Straßen zu verschmutzen (Unterweisung der Fahrer, welche Wege benutzt werden sollen).
- Ergreifen Sie Maßnahmen um Straßenverschmutzungen möglichst schnell wieder zu beseitigen. (z.B. Schlepper mit Kehmaschine bereitstellen).

Mit diesen und ähnlichen Maßnahmen können Sie Verkehrsunfälle und damit verbundene Personen- und Sachschäden vermeiden und das Image der Landwirte verbessern.

Andreas Betz

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau
(SVLFG)

F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

DANKSAGUNG

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen recht herzlich bedanken, die unsere liebe verstorbene

Frau Franziska Winter

auf ihrem letzten Weg so zahlreich begleitet haben.

Besonders danken möchten wir:

- Herrn Pfarrvikar Sijil Muttikkal für den würdevollen Trauergottesdienst
- der Mesnerin und den Ministranten
- Frau Gabriele Gsottberger und Frau Katharina Lang für die schöne musikalische Begleitung
- für die Hl. Ämter und Messen
- der Praxis Dr. Peter Kessler mit Team für die langjährige gute Betreuung
- dem Pflegedienst Michael Greil für die liebevolle Pflege
- dem Frauenbund Aicha vorm Wald für die zahlreiche Beteiligung und Frau Anneliese Endl für die tröstenden Worte
- den Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Roswitha Bauer für die vielen Besuche
- der Gemeinde Windorf und Raiffeisenbank für die Beileidsschreiben
- dem Bestattungsinstitut Armin Mayrhofer für die Unterstützung

In stiller Trauer:
Josef Winter mit Fam.
Albert Winter mit Fam.
Gerhard Erl mit Fam.

- - -

V e r e i n s a n z e i g e n



Krieger- und Soldatenverein
Aicha vorm Wald



Monatlicher **Frühschoppen** am Sonntag, 03. November 2013 im Gasthaus Mauth.

Die Vorstandschaft

- - -



DJK-EC AICHA VORM WALD E.V.

Monatsversammlung am Mittwoch, 30. Oktober 2013, um 19.00 Uhr im Aichaer Hof.

Die Vorstandschaft

- - -



Sport-Treff Aicha v. Wald



RÜCKENTRAINING – WIRBELSÄULE

WANN: Ab Mittwoch, den 06. November 2013 von 19.00 – 20.00 Uhr

WO: in der Turnhalle in Aicha vorm Wald

Kursbeginn: **ab Mittwoch, 06. November 2013 – 6 mal**
jeweils von 19.00 – 20.00 Uhr in der Turnhalle

Kursgebühr: 30,-- Euro, zahlbar in der ersten Stunde!
für Mitglieder: **kostenlos**

Leitung : Hedwig Weinzierl-Aschenbrenner (Präventions-Übungsleiterin für Gesundheitssport)

Bitte bringt Iso-Matte, Sitzball, Handtuch oder kleines Kissen und warme Socken mit!

Anmeldung und INFO unter ☐ 08544 / 8887 ab 17.00 Uhr

A U S F L U G am Samstag, den 11. Januar 2014

nach Nürnberg zum TUI Feuerwerk der Turnkunst

Bitte bis 01. November anmelden!

Tel.: 08544/8887 ab 17.00 Uhr oder in den Turnstunden – **verbindlich!!**

Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen! Die Fahrt ist kostenlos!

Zumba in Aicha vorm Wald fällt wegen zu wenig Anmeldungen aus!

Die Vorstandschaft

- - -

Tennisclub Aicha vorm Wald

www.tc-aichavormwald.de



Die Freiluft-Tennissaison 2013 ist vorbei!

Am Samstag, den 02.11.2013, ab 10.00 Uhr, wollen wir unsere Tennisplätze wieder winterfest machen.

Wir bitten alle Vereinsmitglieder um Mithilfe.

Vielen Dank!

Die Vorstandschaft

- - -



Hallo Aichaer Fußballfans!

3:3 Unentschieden. Das war das Ergebnis im Spiel unserer Ersten am vergangenen Samstag gegen den TSV Ulbering! Zuwenig, wenn man den Spielverlauf betrachtet. Zum vorletzten Spiel vor der Winterpause reist man am kommenden Wochenende zum TSV Karpfham.

Zeitgleich versucht unsere Zweite, dem Nachbarn von der SG Fürstenstein/Nammering zuhause ein Bein zu stellen.

Liebe Aicha Fans! Bitte unterstützen Sie auch in dieser Spielzeit unsere Mannschaften auf's Beste. Der SVA bedankt sich schon jetzt im Voraus für Ihren Besuch!

SPIELE AM WOCHENENDE

KREISLIGA PASSAU:

Samstag, 02.11.2013 14.00 Uhr TSV Karpfham I -SVA I

A-Klasse Vilshofen:

Samstag, 02.11.2013 14.00 Uhr SVA II - SG Fürst./Nammering I

Jugendfußball des SV Aicha vorm Wald

C-Jugend

02.11.13, 12.45 Uhr
Fürstenstein - SV Aicha

TISCHTENNIS

2. Kreisliga Süd Jungen

Samstag, 02.11.13, 10.00 Uhr
DJK SV Kirchberg v. Wald - SV Aicha

2. Kreisliga Süd Jungen II

Samstag, 02.11.13, 10.00 Uhr
TTV Vilshofen - SV Aicha

4. Kreisliga Süd Herren III (4er)

Samstag, 02.11.13, 19.30 Uhr
SV Aicha - DJK SV Kirchberg v. Wald IV

1. Kreisliga Herren

Samstag, 02.11.13, 19.30 Uhr
SV Aicha - SV Röhrnbach

- - -

ALTENCLUB AICHA VORM WALD

Am Donnerstag, den 07. November 2013 ist wieder Seniorennachmittag.

Auf Euer Kommen freut sich

Fam. Stauder
und die Altenclubleiterin

- - -



Einladung

zum



gruseligen Herbstfest

für Jung und Alt

Am Donnerstag, 31.10.13, ab 19.00 Uhr

in der Veranstaltungshalle

am Sportplatz Aicha vorm Wald.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Eintritt frei



mit DJ BOXER

Auf zahlreichen Besuch freut sich der
SV Aicha vorm Wald



...ab 24 Uhr Tanzverbot !!



Am Sonntag, den **03.11.2013**, um 9.00 Uhr, **Hl. Amt** für unsere in diesem Jahr verstorbenen Mitglieder:

Alois Hatzesberger
Georg Sattler
Josef Berger
Alois Kühberger-Moritz

Alle aktiven und passiven Mitglieder sind freundlichst eingeladen.

Treffpunkt: 8.45 Uhr (in Uniform).

Der Vorstand

- - -



THL-Übung Verkehrsunfall

Am **Samstag, 02. November 13**, um **9.15 Uhr** (Treffpunkt: Gerätehaus Weferting) findet eine THL- Übung mit insgesamt 7 Feuerwehren aus dem KBI-Bereich statt.

Ausbildungsinhalt: patientengerechte Rettung aus PKW, Transporter und LKW.

Es werden dabei echte Fahrzeuge verwendet und zerlegt.

Manfred Günthner
1. Kommandant

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

1a autoservice Hochleitner
Inh. Frank Hochleitner
Hauptstraße 17
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr. **NEU:** Ökotuning
Verbrauchsoptimierung, Leistungssteigerung fast aller PKW Diesel.
Benziner, LKW und Traktoren auf Anfrage.
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100.

**Auf Ihren Besuch freut sich das Team
von Kraftfahrzeuge Hochleitner**



- - -

STELLENANGEBOTE

 International-Trend	
Die Firma International Trend ist seit bereits 8 Jahren ein erfolgreiches Ebay-Handelsunternehmen mit Sitz in Haselbach. www.stores.ebay.de/International-Trend	
Wir suchen ab sofort eine/n Mitarbeiter/in zur Unterstützung im Büro und Lager: 20 bis 40 Wochenstunden	
Ihre Aufgaben: - Erfassen von Kundenbestellungen - Reklamationsbearbeitung - Kundenfragen beantworten per Telefon/Email - Warenannahme und Einlagerung - Waren für Versand kommissionieren	
Voraussetzung: - Gute PC-Kenntnisse - Gute Kenntnisse mit Outlook - Erfahrungen mit Afterbuy von Vorteil - Kaufmännische Erfahrungen von Vorteil	
Senden Sie Ihre Bewerbung mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an:	
International Trend Herrn Christian Preissler Kirchberger Straße 17 94113 Tiefenbach	office@international-trend.de Mob: 0171/8868674 Tel: 08509/9383578

Online Versandhandel aus Haselbach sucht 450€ und Teilzeitkraft für Pack- und leichte Lagerarbeiten.
Vorzugsweise Vormittags: 0171/8868674 oder 08509/9383578
Bewerbung unter office@international-tend.de



*Sparen Sie bei uns,
und nicht an Qualität*

	Markenwerkzeuge für Profis und Heimwerker	
	H. WINTER	
	94575 Windorf	Tel. (08546)1723
	Silling 10	Fax (08546)2511

nur 1 km von A3 Ausfahrt Aicha v.W.

Ihr Fachgeschäft für: Werkzeuge, Maschinen, Technische Gase, Gerätzubehör und Ersatzteile
Autozubehör, Somfy-Torantriebe, Schrauben usw
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Werkfachhändler von:	
 Somfy Torantriebe	 Aircraft Holzskraft
 Holzmann-Austria	 Schweißkraft

Lagerverkauf
zum Saisonende haben wir einige
Geräte nochmal im Preis gesenkt

Unser Mietprogramm:
Rüttelplatte, Vibrationsstampfer, Abbruchstammhammer,
Zimmermannshobel, Erdbohrer, Gaskanone und Ofen
Holzspalter, Wippsäge, Lackfräse, uvm. Bitte anrufen.

- Über 100 Maschinen/Geräte
- Tiefpreisgarantie
- Original-Zubehör
- Geräteverleih ab 15.-/Tag
- Austausch möglich
- Geschenk-Gutscheine

Mobiler Pflegedienst

Michael Greil

... unterwegs zu Ihnen

Wir nehmen uns Zeit:

Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:

- Versorgung der Grundbedürfnisse (**Grundpflege**)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

Serviceleistungen für Angehörige:

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
- Organisation von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

Wir garantieren Ihnen:

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
 - konstanter Pflegepersonaleinsatz
 - 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
 - **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind**
(günstiger als Dienste von außerhalb)
- Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!

... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . www.greil-pflege.de

Herbst-Zeit ist Verwöhn-Zeit!!

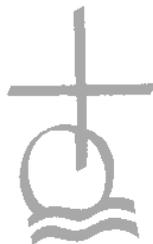
Lassen Sie den Alltag draußen
und genießen Sie mit mir eine
Fachfußpflege,
Hot Stone Massage,
Schiatsu-, Gesicht-, Fuß-, oder
Ganzkörpermassage
oder eine Fußreflexzonenmassage,
oder zur Tiefenentspannung -
Ohrkerzen!!



Was?? Sie wissen nicht was diese
wunderbaren Techniken sind??
Schauen sie bitte auf
www.fusspflege-oase.com
Da werden sie geholfen!!

Fußpflege Oase

Susan Kroiß
Hauptstraße 11b in Weferting
Telefon 08544 - 916520



Seit über 30 Jahren
Bestattungen
A. Mayrhofer

Hof 5 94113 Tiefenbach
Tel. 08509/602

www.bestattungsinstitut-mayrhofer.de



Unser Angebot vom 28.10. – einschl. 02.11.2013

1000g Kletzenbrot nur 9,60 Euro

3 Stk. Kornspitz nur 1,35 Euro

1000g Bauern-Kornbrot nur 2,70 Euro

<p>METZGEREI KLESSINGER Aicha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354</p> <p>Schnitzel stets frisch aus der mageren Ober- schale geschnitten EUR 100g -0.75</p> <p>Leberkäsebrät zum selberbacken, in Aluformen von 500g bis 2000g EUR 100g -0.65</p> <p>Hähnchenkeulen schöne, große, saftige Keulen vom deutschen Hahn, gefrostet EUR 100g -0.45</p>	<p>HEISSE THEKE</p> <p>KNUSPER HAXE saftig gegrillte Portionshaxe, nur EUR 100g -0.69</p> <p>Wochen ende: Milch- kalbfleisch</p>	<p>Angebot der Woche W44/ Montag, 28-10/13 bis Samstag, 02-11/13</p> <p>Pfefferwurst Blutspeckwurst im Ring, mit Pfeffernote, zart geräuchert EUR 100g -0.59 <i>FÜR KENNER</i></p> <p>Salamiaufschnitt Viele verschiedene Sorten, lange Haltbarkeit, zur Brotzeit EUR 100g 1.19</p> <p>Leberknödel für Ihre Suppeneinlage, fein abgestimmte Zutaten, gebacken Stück nur -0.79</p>
---	--	--

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	31.10.13	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Fr.	01.11.13	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Sa.	02.11.13	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
So.	03.11.13	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Mo.	04.11.13	Marien-Apotheke Tittling
Di.	05.11.13	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Mi.	06.11.13	Ludwigs-Apotheke Eging

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117
Retungsleitstelle: Tel. 112

M A N I A

Haustechnik – Meisterbetrieb

Inh. Philipp Mania Energieberater (HWK)

Lapperding 13, 94113 Tiefenbach

Tel.: 08546 / 97 39 800

Mobil.: 0175 / 16 66 629

- Planung • Wartung • Installation • Badsanierung •
- Heizungen **in Betrieb** zu besichtigen •

besuchen Sie auch eine unserer Partner für effiziente
**Wärmepumpen, Brennwerttechnik Öl & Gas,
Solar, Biomasse etc.**



www.giersch.de

www.ctc-heizkessel.de

GIERSCH 
Brenner und Heizsysteme



Tag und Nacht

Zitzlsberger Eging

- > **Krankenfahrten** : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > **Rollstuhltransport** : Sitzend im Rollstuhl
- > **Taxifahrten** : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > **Transfer** : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > **Begleitservice** : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de

Ambulanter Pflegedienst

La Vita
aus Liebe zum Leben.

Kafferding Str. 2
94113 Kirchberg v.W.
Tel.: 08546-91 18 24

Inhaber:
Andreas Boxleitner



*Wir erbringen
sämtliche Leistungen eines
modernen Pflegedienstes*

- - -

Verschiedenes

4-Zimmer-Dachgeschoßwohnung & Balkon, Küche, Bad (ca. 95 qm Wfl.) und Kelleranteil, zentrumsnah in Eging **zu vermieten.**

Tel. 08544/304
Handy: 0160/95268656

- - -

S u c h e ebenerdige **Wohnung** mit Garage in Aicha vorm Wald (Ort)/Frauenholz/Arbing.

Festnetz: 08544/919 943
mobil: 0170/5390 797

- - -

S u c h e **Garage** für die Monate November 2013 bis März 2014 im Raum Aicha vorm Wald.

Tel. 0170/1902618

- - -

Weißes Kinderkopftuch (MEXX) wurde in der Lusenstraße gefunden.
Dieses kann im Rathaus abgeholt werden.

- - -

INFORMATIONEN ZUM BÜRGERENTSCHEID

- **Jeder Bürger hat ein Recht auf einen erreichbaren Bürgermeister**
Um den Bedürfnissen und Problemen der Bürgerinnen und Bürger gerecht zu werden, ist ein ständig anwesender Bürgermeister unumgänglich.
Das bedeutet BÜRGERNÄHE!
- **Chef der Gemeinde soll ein hauptamtlicher Bürgermeister sein**
Unsere Gemeinde verfügt über ein Haushaltsvolumen im Jahr von ca. 4,5 Mio.
Dies setzt voraus, dass die hauptverantwortliche Person – vergleichbar mit einem mittelständischen Unternehmen - immer zur Entscheidungsfindung vor Ort ist.
- **Unabhängigkeit, Kopf frei für nur einen Arbeitgeber**
Die Doppelbelastung vom Ehrenamt Bürgermeister und Beruf ist kaum mehr zu schaffen und unzumutbar.
Durch eine hauptamtliche Tätigkeit hat der Bürgermeister mehr Zeit für seine wesentlichen Aufgaben.
- **Erweiterter Kandidatenkreis**
Das Bürgermeisteramt soll allen Bürgerinnen und Bürgern möglich sein.
Die Auswahl an Kandidaten soll nicht durch den Beruf eingeschränkt werden.
- **Führung von Verwaltung und Bauhof**
Ein dringendes Problem in der Verwaltung?
Straßenschäden und häufige Wasserrohrbrüche?
Ein hauptamtlicher Bürgermeister kann sich schnell ein Bild von einer Situation machen und auch mal unbürokratisch handeln.

ÜBRIGENS...ein **hauptamtlicher** Bürgermeister ist **günstiger** als manche denken!

Wussten Sie, dass auch ein ehrenamtlicher Bürgermeister nicht kostenlos arbeitet?
Aktuell entstehen für unsere Gemeinde Kosten für einen ehrenamtlichen Bürgermeister von rund 54.000 EUR jährlich.
Umgerechnet auf seine 15 Amtsstunden ergibt dies Kosten von ca. **69 EUR** die Stunde.
Die Kosten für einen hauptamtlichen Bürgermeister belaufen sich auf ca. **42 EUR** die Stunde (40 Std. /88.000 EUR p.a.)

(Quelle: Pressebericht PNP vom 29.6.2013 und Gemeindeblatt vom 11.9.2013)

Mit Ihrem **NEIN** stimmen **Sie** für einen **hauptamtlichen Bürgermeister.**

Wir stehen zu unserer namentlichen Abstimmung, Ihre Gemeinderäte

Martha Scholler	Siegfried Bürgermeister	Georg Hatzesberger	Hans Dichtl
Manfred Günthner	Martin Resch	Josef Sterner	Georg Kölbl